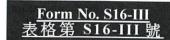
2025年 9月 1 9日

化文件在 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收

This document is received on

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt

of all the required information and docume



# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form

## 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/NE-TKL/SI9
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -09- 1 9

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
  此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

### Name of Applicant 申請人姓名/名稱 1.

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

Weisheng Transportation & Enterprises Company Limited 威盛運輸企業有限公司

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

R-riches Planning Limited 盈卓規劃有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 7 (Part), 8 S.A, 8 S.B, 9 S.A (Part), 9 S.B (Part), 10 S.A, 10 S.B and 11 (Part) in D.D. 84 and Adjoining Government Land, Ta Kwu Ling, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 16,115 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 555 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the relate statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling OZP No.	: S/NE-TKL/14				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" and "Industrial (Group D)" zones					
·(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant  (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示	· •				
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人 」				
The	applicant 申請人 —		•				
	is the sole "current land owner" **	please proceed to Part 6 and attach documentary proof (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	#& (please attach documentary proof of ownership). #& (請夾附業權證明文件)。					
Ø	is not a "current land owner"*. 並不是「現行土地擁有人」*。						
	The application site is entirely on 申請地點完全位於政府土地上(	Government land (please proceed to Part 6). 請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Con 就土地擁有人的同意/述						
(a)	According to the record(s) of the involves a total of	and Registry as at(DD/M) "current land owner(s)",					
	根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄,這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」*。						
(b)	The applicant 申請人 -						
		"current land owner(s)"#.					
	已取得 名「現行土地擁有人」*的同意。						
	Details of consent of "curre	at land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情				
	Land Owner(s) Registry	er/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
	(Please use separate sheets if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3					

			rent land owner(s)" # no	otified 已獲通	知「現行土地擁有人」 <sup>*</sup>		
	La	. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of Land Registry where n 根據土地註冊處記錄	otification(s) has		Date of notificatio given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)	
				d i			
	(Plea	se use separate s	heets if the space of any bo	ox above is insuffic	cient. 如上列任何方格的3	空間不足,請另頁說明)	
<b>V</b>	已採	取合理步驟以	e steps to obtain consen 取得土地擁有人的同意	意或向該人發給	通知。詳情如下:		
	Reas	=			也擁有人的同意所採取		
					on 地擁有人」"郵遞要求同		
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
	<b>7</b>		ces in local newspapers (日/月/年)在i		2025 <sub>(DD/MM/YY</sub> 刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	YYY) <sup>&amp;</sup>	
		posted notice i	in a prominent position o		ation site/premises on		
				申請地點/申請	處所或附近的顯明位置	且出關於該申請的通	
	Ø			ation(s)/owners' 9/08/2025	committee(s)/mutual aid _(DD/MM/YYYY)&	committee(s)/manager	
		於 處,或有關的	(日/月/年)把 ]鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>	通知寄往相關的	的業主立案法團/業主委	E員會/互助委員會或 <sup>6</sup>	
	Othe	ers 其他					
		others (please 其他(請指明	=				
	-						
	_						
	-						

6. Type(s) of Application	n 申請類別				•	
(A) Temporary Use/Develo Regulated Areas 位於鄰郊地區或受規管 (For Renewal of Permiss	地區土地上及/或建築	物內進行	<b>了為期不</b>	<b>图過三年的</b> 國	時用途/發展	
proceed to Part (B))			•		<b>g</b>	····, p······
(如屬位於鄉郊地區或受制	化化	内規劃許可	「練期・詩	(填寫(B)部分)		
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporar Park with Ancillary F Years					
	(Please illustrate the detail	ils of the pro	oposal on a l	layout plan) (請	用平面圖說明擬議詳	情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s)			3		
(c) Development Schedule 發展網	<b>田節表</b>					
Proposed uncovered land area	<b>擬議露</b> 天土地面積			15,56	0sq.m ☑	JAbout 約
Proposed covered land area 携	<b>發議有上蓋土地面積</b>			555	sq.m 🛭	]About 約
Proposed number of buildings	s/structures 擬議建築物/	/構築物嬰	收目	4	********	
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積		••••	N/A	sq.m □	]About 約
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面	積	• • • •	555	sq.m 🗷	JAbout 約
Proposed gross floor area 擬語	<b>養總樓面面積</b>		****		sq.m	
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us	e separate sheets if the sp	ace below	is insuffic	ient) (如以下3		
	STRUCTURE USE  B1 SITE OFFICE AND WASHROOM	AREA 216 m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA 215 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT 4 m (ABOUT)(1-STOREY)		
***************************************	82 STAFF REST ROOM, WASHROOM AND QUARDROOM	216 m <sup>2</sup> (ABOUT)	218 m² (A8OUT)	4 m (ABOUT)(1-STOREY)		•••••
	BJ SITE OFFICE AND WASHROOM B4 METER ROOM	108 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	108 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	4 m (ABOUT)(1-STOREY) 2.8 m (ABOUT)(1-STOREY)		
	TOTAL	252 m <sup>2</sup> (ABOUT)	555 m² (ABOUT)			******
Proposed number of car parking s	spaces by types 不同種類	領停車位的	り擬議數目			
Private Car Parking Spaces 私家			*******	***************************************	10	
Motorcycle Parking Spaces 電單					N/A	
Light Goods Vehicle Parking Spa					N/A 22	
Medium Goods Vehicle Parking	•	<u>r</u>		***************************************	N/A	
Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (詞			Conta	iner Vehicle/	Fractor Spaces	14
Omers (i lease specify) 英他 (ii)	97179J)			iner Trailer S		15
Proposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車	<b>恒的擬詞</b>	<b>數</b> 目			
Taxi Spaces 的士車位					N/A	
Coach Spaces 旅遊巴車位					N/A	
Light Goods Vehicle Spaces 輕型	型貨車車位				N/A	
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車位				N/A	
Heavy Goods Vehicle Spaces 重					N/A	
Others (Please Specify) 其他 (詞	<b>∮列明</b> )			•••		•••••

	osed operating hours days to Saturdays fr			00. No operation on Sundays and public holiday	'S
			• • • • • • • •		
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to	5是	☑ There is an existing access. (please indicate appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用) Accessible from Ping Che Road via a local acc □ There is a proposed access. (please illustrate on 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明	) ess. plan and specify the width)
		No	否		
(e)	(If necessary, please u	ise separate for not pro	sheets viding	義發展計劃的影響 to indicate the proposed measures to minimise possil such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量》	ole adverse impacts or give 或少可能出現不良影響的
(i)	Does the development	Yes 是	☐ PI	lease provide details 請提供詳情	
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No 否	  		
		Yes 是	div		nnd)
415	-			] Diversion of stream 河道改道	
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right?			Filling of pond 填塘   Area of filling 填塘面積sq.m 平   Depth of filling 填塘深度n   Filling of land 填土	
	擬議發展是否涉及右列的工程?	į	Ų.	Area of filling 填土面積16,115 sq.m 平 Depth of filling 填土厚度 .not more than 1.9 n	方米 ☑About 約 n 米 □About 約
		No 否		] Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 马 Depth of excavation 挖土深度	
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Tree Fellin Visual Imp	對交数 supply ge 對抗 by slope Impace ng 砍 pact 精	通       Yes 會         對供水       Yes 會         排水       Yes 會         坡       Yes 會         es 受斜坡影響       Yes 會         ct 構成景觀影響       Yes 會	No 不會 図 No 不會 図 No 不會 図 No 不會 図 No 不會 図 No 不會 図 No 不會 図

	diameter at 請註明盡量 幹直徑及占	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, the breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
1 ' '		emporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 臨時用途/發展的許可續期
(a) Application number to the permission relates 與許可有關的申請編號		A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/developm 已批給許可的用途/發		
(e) Approval conditions 附帶條件		□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間		□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
Please refer to the supplementary statement.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提及的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署  ☐ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人  Michael WONG
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  專業資格  HKIP 香港規劃師學會 /  HKIA 香港建築師學會 /  HKIS 香港測量師學會 /  HKIE 香港工程師學會 /  HKILA 香港國境師學會 /  HKIUD 香港城市設計學會  RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of
代表 R-riches Planning Limited 盈卓規劃有限 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chapter applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 01/09/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Demonstration (###

# Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

# Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

[下,就這示中胡旋山任任何安填工定座版的煉型或負付,即屬進及《刑事非1]條例》。

# Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
  - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ition 申請摘要
consultees, uploaded available at the Plant (請 <u>盡</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant it to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 劉資料查詢處供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 7 (Part), 8 S.A, 8 S.B, 9 S.A (Part), 9 S.B (Part), 10 S.A, 10 S.B and 11 (Part) in D.D. 84 and Adjoining Government Land, Ta Kwu Ling, New Territories
Site area 地盤面積	16,115 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 42 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling OZP No.: S/NE-TKL/14
Zoning 地帶	"Agriculture" and "industrial (Group D)" zones
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年 ☐ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Medium Goods Vehicles and Container Tractor/Trailer Park with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.r	n 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	N/A	□ About 約 □ Not more than 不多於	N/A	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	555	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.03	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用		N/A		
		Non-domestic 非住用		4		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		N/A	□ (Not	m 米 more than 不多於)
				N/A	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用		2.8 - 4 (about)	□ (Not	m 米 more than 不多於)
				1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			3	%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle	e parking space	s 停車位總數		61
	unloading spaces	Private Car Parkir	ng Spaces 私家	<b>ミ車車位</b>		10
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parki				N/A
	平位数口			aces 輕型貨車泊車		N/A
			-	Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車		22 N/A
		Others (Please Sp	_		· 177-	IN/A
		Container Vehicle/Tra		14		
		Container Trailer Space		15		
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數  N/A				
		Taxi Spaces 的士	=車位			N/A
		Coach Spaces 旅		N/A		
		Light Goods Vehi	N/A			
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 N/A Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 N/A				
		Others (Please Sp				131 <i>1</i> 3

Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 □ □ Block plan(s) 樓宇位置圖 □ □ Sectional plan(s) 樓宇平面圖 □ □ Sectional plan(s) 截視圖 □ □ □ Sectional plan(s) 截視圖 □ □ □ Block plan(s) 並視圖 □ □ □ Block plan(s) 並視圖 □ □ □ □ Block plan(s) 並視圖 □ □ □ □ □ Block plan(s) 並視圖 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Plans and Drawings 圖則及繪圖_		
Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Plans showing location/zoning/land status/filling of land of/at the Site; Swept path analysis; Plan showing the Site under TPB PG No. 13G and FSIs proposal  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Candscape impact assessment 景觀影響評估 「Candscape impact assessment 景觀影響評估 「Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 「Candscape impact assessment impa			<b>7</b>
Sectional plan(s) 截視圖			
Sectional plan(s) 截視圖	Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Others (please specify) 其他 (請註明) Plans showing location/zoning/land status/filling of land of/at the Site; Swept path analysis; Plan showing the Site under TPB PG No. 13G and FSIs proposal  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「以影響評估			
Others (please specify) 其他 (請註明) Plans showing location/zoning/land status/filling of land of/at the Site; Swept path analysis; Plan showing the Site under TPB PG No. 13G and FSIs proposal  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「以影響評估	Elevation(s) 立視圖		
Others (please specify) 其他 (請註明) Plans showing location/zoning/land status/filling of land of/at the Site; Swept path analysis; Plan showing the Site under TPB PG No. 13G and FSIs proposal  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 非水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「以影響評估	Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Plans showing location/zoning/land status/filling of land of/at the Site; Swept path analysis; Plan showing the Site under TPB PG No. 13G and FSIs proposal  Reports 報告書  Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Geotechnical mact assessment 排水影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Gewerage impact assessment 排水影響評估	Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「同日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	Others (please specify) 其他(請註明)		✓
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「同日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	Plans showing location/zoning/land status/filling of land of/at the Site; Swept path analysi	s;	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調査 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「以下表現的理解」 「以下表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表	Plan showing the Site under TPB PG No. 13G and FSIs proposal		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調査 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「以下表現的理解」 「以下表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表現的表	Reports 報告書		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  「Visual impact assessment 視覺影響評估  「Landscape impact assessment 景觀影響評估  「Tree Survey 樹木調査  「Geotechnical impact assessment 土力影響評估  「Drainage impact assessment 排水影響評估  「以表現的な表現的な表現的な表現的な表現的な表現的な表現的な表現的な表現的な表現的な			$\checkmark$
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估			
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調査  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估			
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估	Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估			
Landscape impact assessment 景觀影響評估 □ □   Tree Survey 樹木調查 □ □   Geotechnical impact assessment 土力影響評估 □ □   Drainage impact assessment 排水影響評估 □ □   Sewerage impact assessment 排污影響評估 □ □   Risk Assessment 風險評估 □ □			
Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估	Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估	Tree Survey 樹木調査		
Sewerage impact assessment 排污影響評估 □ □ □ Risk Assessment 風險評估 □ □ □	Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Risk Assessment 風險評估	Drainage impact assessment 排水影響評估		$\square$
Risk Assessment 風險評估   □ □ □	Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Others (please specify) 其他(請註明)	Risk Assessment 風險評估		
	Others (please specify) 其他(請註明)		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 
註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。